

COUP DE CŒUR



LES P'TITS LOUPS
des bénévoles animés par la même
envie d'accompagner nos enfants.

Depuis 1998, ils récoltent des fonds au profit des écoles, ils proposent des moments festifs à partager en famille..., l'enfant est au cœur de leur projet associatif, la convivialité aussi. Les P'tits Loups, ce sont également des ateliers créatifs pour les plus jeunes et le « café des parents », pour soutenir les familles dans leur mission éducative. Grâce à leur mobilisation et leur dévouement, chaque école a bénéficié cette année, d'un don de 1800 € pour l'acquisition de matériel pédagogique et récréatif. Les P'tits Loups apportent aussi leur soutien durant la crise sanitaire en offrant deux masques à chaque enfant de l'école élémentaire.

Alors bravo et merci !

Je soutiens

MES
COMMERÇANTS

Je consomme local

J'achète à Saint Seurin sur l'Isle

ENSEMBLE, SOUTENONS NOS COMMERCES #COVID-19



EDITO

Le 28 juin dernier, une majorité d'entre vous a porté son choix sur le changement, en votant la liste que je conduisais, avec des hommes et des femmes mobilisés et unis pour agir vers un « mieux vivre ensemble ».

Depuis notre installation, la nouvelle équipe s'est attachée à créer les conditions de son action future, dans le dialogue avec les agents, les associations, les commerçants artisans et tous les acteurs qui porteront les axes fixés pour les six prochaines années.

Durant ce mandat, nous aurons à cœur de développer une relation de proximité avec les habitants, un cadre de vie attractif, des pratiques respectueuses de l'environnement et d'inscrire nos actions dans les valeurs de solidarité, de citoyenneté et de transparence.

C'est dans cet esprit que la nouvelle équipe effectue ses premiers pas. Depuis la rentrée, plusieurs actions concrètes ont déjà été engagées, vous les découvrirez au fil de ces pages. D'autres suivront pour améliorer le quotidien de nos enfants, de nos aînés, faire naître et porter des initiatives pour mieux vivre ensemble, garantir la sécurité à laquelle chacun peut prétendre.

Nous avons choisi le nom de « Trait d'union » pour ce nouveau bulletin municipal, symbole du lien qu'il a vocation à établir avec vous. Cette nouvelle édition trimestrielle vous rendra compte de l'action

municipale mais aussi de la vie de notre commune dans sa diversité économique, culturelle, sportive, associative.

Enfin, difficile de ne pas évoquer la crise sanitaire qui rythme notre vie depuis des mois. Nous avons tous été frappés par cette pandémie, une épreuve collective qui nous invite à l'humilité et à la bienveillance. Je veux affirmer le soutien de la municipalité à nos commerçants, nos artisans, qui subissent de plein fouet les conséquences de cette crise inédite, qui n'est hélas pas terminée. Le reconfinement nous plonge tous dans l'incertitude, les Fêtes de fin d'année arrivent à grands pas. Nous mettons tout en œuvre pour que nous puissions ensemble, renouer avec la féerie de Noël.

Je salue également l'engagement des agents de la collectivité, particulièrement investis pour assurer la continuité des services à la population. Soyez assurés que mon équipe reste mobilisée à vos côtés, pour s'adapter aux mesures sanitaires et maintenir le fonctionnement des services publics pour tous. Je veux aussi vous remercier, vous Saint Seuriennes et Saint Seurinois qui saurez être attentifs à la survie de nos commerçants lourdement éprouvés ; ils auront dans les mois à venir, plus que jamais besoin de vous.

La Maire

Eveline Lavaure-Cardona

L'ÉQUIPE MUNICIPALE

LES ADJOINTS



M. Patrick JARJANETTE,
1^{er} Adjoint

Etat Civil, Sécurité, Cadre de Vie Police Municipale.



Mme Jacqueline RUSSE,
2^{ème} Adjointe

Finances, Ressources Humaines.



M. Riad TRIA,
3^{ème} Adjoint

Etat Civil, Services Techniques, Voirie et Bâtiments.



Mme Aïcha KHALDI,
4^{ème} Adjointe

Affaires Scolaires, Circuits Courts.



M. Didier BIDOU,
5^{ème} Adjoint

Associations Sportives, Culturelles, Loisirs.

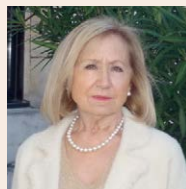
LA MAIRE



Mme Eveline LAVAURE-CARDONA

Vice-Présidente de la Communauté d'Agglomération du Libournais CISPD, Politique de la Ville

LES CONSEILLERS MUNICIPAUX DÉLÉGUÉS



Mme Rose-Marie SALLARD,
Economie Locale



M. Patrick LAMOUROUX,
Fêtes et Manifestations, Animation, Cérémonie.



M. Franck BERTEAU,
Tourisme, Animation - Jeunesse, Conseil Municipal des Jeunes.

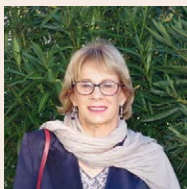


M. Christophe LECOQ,
Urbanisme, Aménagement et Patrimoine.



Mme Karine MICHEL,
Culture, Ecoles Municipales de Danse et de Musique.

LES CONSEILLERS MUNICIPAUX



Mme Catherine CHOUZENOUX



Mme Maud DUFRAISSE



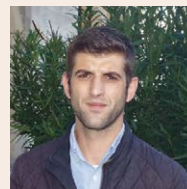
M. Olivier LALIEVE



Mme Fabienne GUILBEAU



Mme Marie-Christine LANXADE



M. Mehdi BOULKALEM

LES CONSEILLERS MUNICIPAUX D'OPPOSITION

Liste « Bien vivre à Saint Seurin sur l'Isle »



M. Maurice GUILLOT



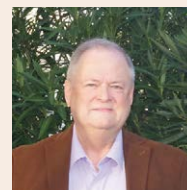
M. Dominique PERRICHON



M. Dominique RENVERSADE



M. Yvan MERCIER



M. Jean-Marc SALLABERRY

Liste « Oser un village serein, moderne et sécurisé »

1 siège vacant : Les dispositions de l'article L. 270 du Code électoral prévoient que « Le candidat venant sur une liste immédiatement après le dernier élu est appelé à remplacer le conseiller municipal élu sur cette liste dont le siège devient vacant [...] ». Suite aux démissions des conseillers municipaux enregistrées à ce jour, un siège est encore vacant. Le candidat appelé à le remplacer sera convoqué au prochain nouveau conseil municipal. S'il démissionne, les candidats suivants sont appelés, ce jusqu'à la fin de la liste si nécessaire.

POUR UNE RESTAURATION SCOLAIRE ET UNE PAUSE MÉRIDIENNE DE QUALITÉ



Le temps du déjeuner est un temps particulier dans la journée scolaire de l'enfant. Cette pause peut avoir un réel impact sur la qualité de vie des élèves et leurs performances scolaires. C'est aussi un temps de socialisation et d'apprentissage de la citoyenneté, où l'enfant découvre la vie en collectivité. Pour offrir un accueil éducatif périscolaire de qualité en matière d'alimentation, de service et d'animation et permettre à chaque enfant de se ressourcer avant la reprise de la classe l'après-midi, la municipalité a engagé plusieurs actions dès la rentrée.

Ainsi, le restaurant scolaire renforce sa collaboration avec des producteurs locaux, pour assurer aux enfants un repas équilibré, une alimentation saine et qualitative, mais aussi écoresponsable. L'approvisionnement en circuits courts permet d'offrir des produits frais aux écoliers, il redonne du sens au travail des

cuisiniers et ses lettres de noblesse à la restauration collective. Les enfants découvrent de nouvelles saveurs avec des produits de saison et sont encouragés à la découverte du goût. Si le choix du circuit court a un impact direct sur la qualité des repas, il soutient aussi les commerces et producteurs locaux et développe des pratiques plus durables en matière d'environnement et de santé. Aux côtés des trois boulangeries Saint Seurinoises qui travaillent déjà avec les restaurants municipaux, désormais, la boucherie de Saint Seurin et un producteur de légumes en agriculture raisonnée sont également partenaires.

Instaurer des repères structurants pour l'enfant, prendre en compte son rythme, sont des priorités pour la municipalité. Parce que la pause méridienne doit aussi permettre à l'enfant de « se restaurer » dans tous les sens du terme, les élèves de

maternelle vont retrouver leur réfectoire au sein de leur école d'ici la fin d'année. Cette nouvelle organisation de la pause déjeuner va permettre la coupure, la détente, le jeu, le repos entre deux longues séquences scolaires où les apprentissages nécessitent efforts et concentration. Les plus petits vont retrouver un réfectoire adapté à leur âge, plus calme, avec un temps plus long pour le déjeuner.

Les plus grands pourront déjeuner ensemble au cours d'un seul service, laissant là aussi, plus de temps à chacun pour manger dans une ambiance plus sereine pour profiter ensuite d'une longue récréation. Des travaux d'aménagement et de mises aux normes seront réalisés à l'école maternelle afin de pouvoir assurer une liaison chaude pour les repas préparés dans les cuisines du restaurant de l'école élémentaire.

LES JEUNES INVESTISSENT LA MAIRIE !

Intéresser les jeunes aux « affaires publiques », les faire participer à la vie de leur commune, leur permettre de construire leur citoyenneté... autant d'objectifs auxquels la nouvelle équipe municipale souhaite répondre avec l'installation d'un conseil municipal des jeunes (CMJ). Le CMJ sera élu pour deux ans, avec pour missions de soumettre des idées et de réaliser des projets, mais aussi d'émettre des propositions aux élus autour de trois thématiques : écologie / solidarité - citoyenneté / sports et loisirs. Composés de 15 jeunes de 8 à 17 ans, le CMJ est porté par la municipalité, en partenariat avec l'école élémentaire Jean de la Fontaine, où des élections seront organisées pour élire 8 conseillers de 8 à 11 ans. Parallèlement, un appel à candidature sera lancé auprès des jeunes Saint Seurinois(es) de 11 à 17 ans. Les candidats pourront faire campagne pour défendre leur chance avant les élections, pour lesquelles tous les ados de Saint Seurin sur l'Isle pourront voter.

Informations : cmj@stseurinsurlisle.com



DEUX RADARS PÉDAGOGIQUES POUR SÉCURISER LE CENTRE BOURG

Traversé par la RD1089, le centre de Saint Seurin sur l'Isle connaît un trafic routier important. Pour renforcer la sécurité routière du cœur de ville, sur cet axe dangereux, fréquenté par de nombreux piétons, la municipalité a décidé d'installer deux radars pédagogiques, rue de la République. Ce dispositif préventif a pour objectif de favoriser le changement de comportement des automobilistes en excès de vitesse et de réduire la baisse de vigilance au volant dans cette zone à risques. Ils informeront aussi les conducteurs de la présence du marché chaque dimanche.



TRAVAUX RÉFECTION DE VOIRIE, UN PROGRAMME NÉCESSAIRE

Pour améliorer le service aux riverains, le confort et la sécurité des usagers, la commune souhaite progressivement rénover son réseau routier. L'équipe municipale va se pencher sur un programme pluriannuel de réfection et d'entretien des voiries communales afin de réhabiliter les chaussées les plus vieillissantes qui relèvent de sa compétence.

Pour l'heure, deux portions de voirie particulièrement dégradées ont fait peau neuve avec la pose d'un bicouche gravillonné. Pour la première fois depuis des années, la rue Jean Mermoz a été rénovée sur 1km400, depuis St Exupéry à la rue Jules Verne. La dernière phase de la rue Eugène Leroy s'achève avec la réfection de la chaussée depuis le carrefour Romain Rolland vers Gours.

Par ailleurs des travaux de mise en sécurité ont été réalisés rue Antoine de St Exupéry, avec la reprise d'une déformation sur chaussée (après le pont de l'autoroute vers St Sauveur de Puynormand).

LE SAVIEZ-VOUS ?

Les voies communales appartiennent aux communes. C'est le conseil municipal qui prend les décisions concernant la construction, l'entretien, les travaux. Les routes départementales, reconnaissables à leur nom commençant par D, appartiennent au département. Il prend les décisions concernant les routes départementales se situant sur son territoire. Ainsi, lorsqu'une route départementale traverse une agglomération, l'entretien de la chaussée incombe au département, celui des trottoirs et caniveaux à la commune. Saint Seurin sur l'Isle possède 8 routes départementales : Rue de la République, Route de Bordeaux, Route de Périgueux (D1089), Avenue Georges Clémenceau, Avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny, Rue Marguerite Duras (D123), Rue Edmond Rostand, Rue Alphonse Daudet (D123E5).



DES TRAVAUX À L'ÉCOLE JACQUES PRÉVERT

Nos écoles sont un bien collectif précieux auquel la municipalité entend porter la plus grande attention. S'il revient à l'Etat d'assurer les dépenses relatives au personnel enseignant, les autres dépenses (fonctionnement, fournitures, locaux, matériel, personnel non enseignant...) reviennent à la mairie qui a la charge des écoles publiques établies sur son territoire.

Ainsi, des travaux de réfection de toiture

ont été réalisés à l'école maternelle où des fuites d'eau récurrentes étaient signalées. Une nécessité pour ce bâtiment construit en 1978 dont les exigences de rénovation sont devenues urgentes. La commune a profité des vacances de la Toussaint pour lancer ce chantier sans désagrément pour les élèves. Trois pans de toiture ont été refaits à neuf, une quatrième partie a été rénovée, pour réétanchéifier l'école.

POUR MIEUX VOUS INFORMER

SAINT SEURIN SUR L'ISLE EST DÉSORMAIS SUR FACEBOOK.

Une présence de la Ville sur le réseau social qui s'imposait en réponse aux nouveaux modes de communication et aux attentes des administrés.

Cette page très attendue, « Ville de Saint-Seurin sur l'Isle » permet un relais plus efficace des informations et de l'actualité de la commune tout en créant un lien privilégié avec vous. Elle ambitionne de permettre à chacun de mieux connaître la commune, ce qui s'y passe, les actions menées par la municipalité, les associations... et de partager toutes les informations pratiques pour mieux vivre au quotidien.

www.facebook.com/Ville-de-Saint-Seurin-sur-lsle



CITYKOMI,

« MA VILLE EN DIRECT »

Avec cette nouvelle application gratuite, sans pub et anonyme, la mairie de Saint Seurin sur l'Isle vous informe en direct sur votre smartphone. Plus besoin de chercher l'information, des notifications push arrivent dès qu'un nouveau message est publié. Travaux, animations, alerte météo, information liée à la crise sanitaire... Citykomi vise d'abord à faciliter la vie des habitants dans leur quotidien.

Téléchargeable gratuitement sur App Store (iPhone) et Play Store (Android), l'application Citykomi respecte votre vie privée : pas de compte à créer, pas de numéro de téléphone ni d'adresse mail à fournir. Chaque citoyen est libre de s'abonner à sa guise pour recevoir les informations publiées par la commune, unique source d'information.

Si vous rencontrez des difficultés pour installer l'application, n'hésitez pas à vous rapprocher du service communication de la mairie !

NOUVEAUX COMMERCES ET SERVICES

Restaurant l'Evidence

Depuis juin, Céline et Sébastien Massias ont pris la tête du restaurant. Cuisine traditionnelle produits frais et locaux. Ouvert du lundi au jeudi le midi, le vendredi et samedi midi et soir.

2bis, espace Charles de Gaulle.
05 57 41 00 62.

Boulangerie Heuzey

Après 33 ans de service et avoir formé 44 ouvriers et apprentis, Jacky Heuzey a pris sa retraite en octobre. La famille Heuzey passe la main à M. et Mme Rambaud. Ouvert du lundi au samedi de 6h à 13h et de 15h à 19h30, dimanche de 6h à 13h, fermé le mercredi.

23, avenue Georges Clémenceau.
05 57 49 65 60.

Epicerie Shop Saraline

Epicerie de proximité ouverte 7j/7, y compris jours fériés, de 7h30 à 22h30 non-stop avec service de livraison.

35 rue de la République.
06 62 54 00 51.

Les produits Massoubre

Magasin de producteurs avec produits bio et locaux, disponibles selon les saisons et les productions. Ouvert du mardi au samedi de 8h à 12h et de 17h à 20h, dimanche de 8h à 12h.

27 avenue Georges Clémenceau.
06 47 02 93 26.

Amine Boucherie

Boucherie halal et épicerie spécialisée. Ouvert du mardi au dimanche de 10h à 13h et de 15h à 20h.

45 bis rue de la République.
06 88 69 63 48

Burger's Time

Nouvelle enseigne dédiée exclusivement aux burgers frais, ouverture début décembre avec service à emporter de 18h30 à 22h30 et sur place dès que la situation sanitaire le permettra.

3 rue Barry Nord.
06 20 89 25 20

Kairos Services

Auto-entreprise proposant des services à la personne : courses, pharmacie, colis...

Informations 06 47 36 67 11
kairosfrance18@gmail.com



BON À SAVOIR

A compter du 1^{er} janvier 2021, les abris de jardins bénéficieront d'une exonération totale de la taxe d'aménagement (part communale).

Un premier pas en faveur des habitants dans la réflexion du nouveau conseil municipal sur la politique fiscale locale.



AMÉNAGEMENT

En 2005, le Conseil Municipal en fonction, décide de rebaptiser «Place Général Raoul Salan» la Place de la Libération, pourtant symbole fort de la fin de l'occupation allemande et du régime de Vichy. Officier le plus décoré de l'armée française, le Général Salan fut aussi l'artisan et le théoricien de l'usage de la torture durant les guerres d'Indochine et d'Algérie ; en 1961, après l'échec du putsch des généraux à Alger, il dirigea l'Organisation Armée Secrète (OAS). Il fut condamné à mort par contumace le 11 juillet 1961, arrêté à Alger le 20 avril 1962 après un an de clandestinité et condamné à la détention à perpétuité le 23 mai 1962. Il sera libéré par grâce présidentielle à la suite des événements de mai 1968.

La nouvelle équipe municipale affiche clairement sa position : elle ne souhaite pas rendre hommage à l'une des figures les plus controversées de la guerre d'Algérie. Sur cette Place, le Conseil Municipal a choisi de mettre en lumière une famille historique du développement industriel de la commune, James Jackson et son fils William-James.

LA PLACE DU GÉNÉRAL RAOUL SALAN DEVIENT LA PLACE WILLIAM JAMES JACKSON

Cet industriel anglais fit l'acquisition du moulin de « Lageard » en 1850 pour créer une aciérie.

Ayant eu connaissance des procédés annoncés par M. Bessemer en août 1856, il résolut d'en rechercher l'application. En 1858, James Jackson, concessionnaire de Bessemer, introduit en France la fabrication de l'acier au convertisseur. Il installe sa première cornue à Saint-Seurin-sur-l'Isle, acquiert la maîtrise du procédé et meurt en 1862. Son fils William, lui succède. Sortent ainsi de l'usine de Saint-Seurin des ressorts de voiture et de wagons, des rails, des bandages de roues, des essieux de volants, des canons, des cylindres de laminoirs, des cœurs d'aiguillages pour les chemins de fer. En 1867, on effectue 4 fontes quotidiennes. Hélas, les prix des matières premières se révèlent vite trop élevés. La production, déjà couplée avec les Aciéries d'Imphy (58), rejoint dès 1869 l'usine de Fourchambault et Cie et l'activité cesse à Saint Seurin. Dès 1872, l'usine est remplacée par une filature, puis, en 1893, M. Blanchard y installe une capsulerie, activité qui perdure sur le site encore aujourd'hui. William James JACKSON fut aussi le 8^{ème} Maire de Saint Seurin sur l'Isle de 1860 à 1868.

UNE MAIRIE ACCESSIBLE À TOUS

Pour permettre à tous l'accès au service public dans une optique de « qualité d'usage équivalent », la mairie de Saint Seurin sur l'Isle achève sa mise en accessibilité pour les personnes en situation de handicap. D'ici la fin de l'année, des portes automatiques sécurisées vont être installées, avec la mise en place d'une entrée et d'une sortie distinctes. Le hall sera quant à lui réaménagé pour offrir plus d'espace pour l'accueil du public.

AGENDA



Comme vous le savez, le contexte sanitaire oblige les services municipaux mais aussi les associations, à une adaptation permanente pour maintenir au mieux les activités sportives, culturelles, de loisirs. Les manifestations sont largement impactées par l'évolution de l'épidémie et les différentes mesures qui en découlent. Pour cette raison, nous ne sommes pas en mesure de vous communiquer un agenda des animations et événements sur les mois qui viennent. Retrouvez les informations en temps réel sur Citykomi et Facebook !

Cependant, les fêtes de Noël étant un moment important pour tous, la municipalité travaille sur l'organisation du marché de Noël, qui, nous l'espérons tous, pourra se dérouler dans les meilleures conditions.

NOËL

SAINT SEURIN SUR L'ISLE FÊTE NOËL

Pour que la féerie de Noël soit au rendez-vous, les commerçants se mobilisent aux côtés de la municipalité pour décorer vitrines et devantures. Du centre bourg à la zone commerciale, les magasins mettront leurs habits de fête et de lumière.

En point d'orgue de cette fin d'année, le marché de Noël se réinstallera Tour Buthaud dimanche 20 décembre, pour enchanter petits et grands. Dans le prolongement du marché, sous les flocons du canon à neige, les tentes blanches du marché de Noël accueilleront une trentaine d'exposants : artisans, producteurs, confiseurs, créateurs... pour des gourmandises et cadeaux de dernières minutes. Bar à huîtres, mais aussi vin chaud raviront les visiteurs.

En cette période de Noël, la part belle sera faite aux enfants qui pourront profiter toute la journée de deux manèges gratuits et bien sûr rencontrer le Père Noël. Une autre surprise attendra les bambins, avec la parade féerique des peluches et ses cinq personnages. La mobylette lumineuse et sonorisée du Père Noël avec son lutin chanteur et ses quatre mascottes géantes, feront le spectacle tout au long de la journée. D'autres animations gratuites feront le bonheur des enfants : de 9h à 17h ba-



lades à poney avec le Centre équestre de Saint Seurin sur l'Isle et l'après midi, promenades en calèche en compagnie du Père Noël. Côté spectacle, l'école municipale de danse, le Chœur du Sud, l'Atelier Théâtre Philmer et Saint Seurin Country viendront également contribuer à la magie de cette journée, avec des représentations « spécial Noël ».

Rendez-vous Tour Buthaud
de 9h à 17h, ouvert à tous, gratuit,
Informations 05 57 56 01 01

*En cas d'intempéries, le marché de Noël se
tiendra à la Halle Multiservices.*

